रजिस्टडं नं 0 पी 0/एस 0 एम 0 14.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(प्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला मंगलवार, 11 श्रगस्त, 1981/20 श्रावण, 1903

## हिमाचल प्रदेश सरकार

पंचायती राज विभाग

ग्रधिसूचनाएं

सिमला-171002, 31 जुलाई, 1981

संख्या 1-9/73-पंच — हिमाचल प्रदेश पंचायती राज ऐक्ट, 1968 (ऐक्ट नं० 19 ग्राफ 1970) की धारा 163 में प्रदत्त शक्तियों के अन्तर्गत राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, पंचायती राज (सामान्य) वित्त ग्राय व्ययक, लेखा अंकेक्षण, कराधान, सेवा ग्रौर भत्ते नियम, 1975 में निम्नलिखित संशोधन जिसे पहले राजपत्व (ग्रसाधारण) दिनांक 30 मई, 1981 में प्रकाशित किया गया था के सम्बन्ध में ग्रापत्तियों पर विचार करने के पश्चात् एतद्द्वारा संशोधन के सहर्प ग्रादेश देते हैं। ये संशोधन तुरन्त लागू समझे जायेंगे।

#### **AMENDMENT**

1. In clause (b) of sub-rule (1) in rule 76 of Himachal Pradesh Panchayati Raj (General) Financial Budget, Accounts, Audit, Taxation Service and Allowances Rules, 1975 hereinafter

referred to as the said rules, the sign";" occurring at the end of this clause shall be deleted and the following words, figure and sign shall be added, namely:—

"or expenditure on petrol charges not exceeding Rs. 250 (per month) in respect of a vehicle not belonging to Panchayat Samiti but used for the work of Panchayat Samiti with prior approval of the Deputy Commissioner concerned;"

2. In appendix pertaining to the competent authorities for the purposes of various rules in part B of the said rules, the following item No. 18-A shall be added below the existing item No. 18:—

S. Rule for the pur- Nature of power No. poses whereof the powers to be exercised	Panchayat Samiti upto Rs.	Dir. Panch- ayati Raj upto Rs.	Govt. upto Rs.	Remarks
18-A. 90 & 117(1) Sanction expenditure on petrol used in vehicle other than Panchayat Samitis vehicle.	250/-(p.m.	) —	the pr the <b>D</b> e	vehicle must been used with ior approval of eputy Commis- concerned.

## शिमला-2, 31 जुलाई, 1981

सं0 पी.सी.एच.एच.ए.(3)-7/76-II.—हिमाचल प्रदेश पंचायती राज ऐक्ट, 1968 (ऐक्ट सं0 19 श्राफ 1970) की धारा 60 तथा 163 में प्रदत्त शिक्तियों के श्रन्तर्गत राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, ग्राम पंचायत निथम, 1971 में निम्नलिखित संशोधन प्रस्तावित करते हैं जो राजपत्र में जन साधारण के सूचनार्थ 30 दिवसीय नोटिस पर जारी किये जाते हैं। इस प्रस्तावित संशोधन में यदि किसी व्यक्ति को कोई श्रापत्ति हो या उसे सुझाव देना हो तो वे प्रकाशन की तिथि से 30 दिन के भीतर श्रपने श्रापत्ति श्रथवा सुझाव निदेशक, पंचायती राज विभाग, हिमाचल प्रदेश, शिमला 171002 को भेजें तािक उस पर विचार किया जा सके।

### **DRAFT AMENDMENT**

In rule 34 of the Himachal Pradesh | Gram Panchayat Rules, 1971, the sign "." occurring at the end of the second proviso shal be substituted by the sign ":" and thereafter the following third proviso shall be added, namely:—

"Provided further that the powers to transfer a Gram Panchayat Secretary from one Samiti to another within the District and from one District to another shall vest in the Deputy Commissioner and Director, Panchayati Raj respectively."

By order,
B. C. NEGI,
Secretary.